

MO - Spindle Speeders



Made in Italy

Sistemi di lavoratura
Sistemi di lavoratura
Sistemi di lavoratura

L'azienda O.M.G. Srl è lieta di presentare in questa unica soluzione grafica tutti i suoi prodotti, interamente progettati e costruiti al suo interno.
Chi ci conosce da un po' di tempo avrà potuto notare l'evoluzione tecnica e strutturale di cui l'azienda è protagonista.

La nostra ampia gamma di prodotti si è ampliata e migliorata:

- **serie TA**, teste ad angolo
- **serie MO**, moltiplicatori di giri
- **serie HT**, torrette a revolver
- **serie VH**, teste multiple ad interassi variabili
- **serie TSI-TSX**, teste multiple per sputatura ingranaggi
- **serie T**, teste multiple a giunti universali
- **serie MT, TC, TC3, TFS** esecuzioni speciali studiate e personalizzate per le più svariate applicazioni.
- **serie BAH**, teste ad angolo per grosse asportazioni studiate per l'industria militare, navale, aerospaziale ecc.
- **serie TA_Cp**, teste ad angolo "Light Duty" studiate per contenere peso e costi.
- **serie FH**, teste a sfacciare studiate e realizzate per essere applicate su macchine utensili a CN.

È una dichiarazione d'intenti, l'esplicitazione della nostra mission: creatività e consulenza tecnica al servizio del cliente per aiutarlo a migliorare la propria produttività, affidabilità del servizio pre e post vendita con la garanzia di un'assistenza tempestiva e una sempre maggiore puntualità nelle consegne.

Ringraziamo con l'occasione tutti i clienti che hanno scelto i prodotti O.M.G., contribuendo così all'evoluzione degli stessi; un gradito benvenuto a tutti quelli che si rivolgeranno con fiducia a O.M.G., certi di avere un'azienda attenta alle singole esigenze e partecipe nelle più diverse attività produttive.

Un po' di storia.

L'azienda O.M.G. nasce negli anni '60 come laboratorio di piccole dimensioni specializzato nella progettazione e fabbricazione di teste multiple. La produzione era indirizzata, allora, verso tre prodotti: mandrini a maschiare, teste multiple a giunti universali e teste multiple ad assi variabili.

In seguito, sintonizzandosi con la grande evoluzione dell'industria metalmeccanica, anche l'azienda O.M.G. cresce e si sviluppa, partecipando alla diffusione di nuovi prodotti con le proposte più innovative e d'avanguardia in questo settore di ricerca e produzione.

Le tecnologie d'avanguardia nei processi produttivi e l'impiego di nuove tecniche computerizzate firmano la notorietà e l'immagine del marchio O.M.G.; un nome diffuso e conosciuto da tutte le aziende, piccole e grandi, un'immagine mai smentita ma sottolineata nelle numerose campagne pubblicitarie realizzate.

***Ringraziamo per l'attenzione,
O.M.G. Srl***





O.M.G. Srl is pleased to present, in a single graphic solution, its entire range of products, all designed and built inside its production facility.

Those of you who have known us for some time will be well aware of the technical and organizational evolution that distinguishes our company.

Our range of products has been extended and upgraded:

- **series TA**, angle heads
- **series MO**, spindle speeders
- **series HT** revolver turret heads
- **series VH**, variable centre distance multisindle heads
- **series TSI-TSX**, gear chamfering multisindle heads
- **series T**, universal joint multisindle heads
- **series MT, TC, TC3**, TFS special executions studied and customized to satisfy the most different applications.
- **series BAH**, angle heads suitable for heavy machining studied for military industry, naval industry, aerospace industry, etc.
- **series TA_Cp**, "Light Duty" angle heads studied to limit weight and costs.
- **series FH**, facing heads, a new choice for the market, studied and realized to be applied on CNC machine tools.

Our mission involves a declaration of intent: creativity and technical advice at the service of customers to enable them to upgrade their output and their before and after-sales service reliability through prompt assistance and increasingly more punctual delivery.

Allow us to take this opportunity to thank all those customers who have chosen O.M.G. products, thereby contributing to their evolution; a warm welcome too to those who turn with confidence to O.M.G. , a company that caters for individual requirements and is involved in a range of different manufacturing activities.

O.M.G. history

O.M.G. was established in the 1960s as a small workshop specialised in designing and manufacturing multisindle heads. At that time, production centred on three products: tapping spindles, adjustable joint multisindle heads and variable centre distance multisindle heads.

Later on, in line with the evolution of the mechanical engineering industry, O.M.G. expanded and developed, taking part in the diffusion of new products with innovative and cutting-edge proposals for this research and production sector.

The cutting-edge technologies employed in the manufacturing processes and the use of new computerised methods resulted in the O.M.G. brand name and image becoming widely known to small and large companies alike, an image sustained by a long series of advertising campaigns.

*Thank you for your attention,
O.M.G. Srl*





moltiplicatori di giri spindle speeders

I **moltiplicatori di giri** serie “MO” sono stati studiati e definiti con l'intento di offrire un prodotto che possa assicurare la massima affidabilità e precisione nelle operazioni di fresatura e foratura.

Dalla progettazione al controllo statico e dinamico del prodotto finito, i nostri **moltiplicatori di giri** sfruttano le più avanzate conoscenze tecniche e tecnologiche.

- Giri max 35.000
- Utilizzati specialmente in operazioni di finitura
- Possibilità di montaggio manuale o automatico
- Consentono alla macchina di ruotare a bassi regimi di giri
- Possibilità di utilizzare utensili in metallo duro

La costruzione compatta, i componenti in acciaio trattato termicamente, gli ingranaggi rettificati sull'evolvente permettono la trasmissione di potenze elevate con ottimi livelli di silenziosità. Il mandrino è supportato da cuscinetti a sfere di precisione a contatto obliqui precaricati che gli conferiscono un'elevata rigidità e precisione di rotazione entro mm. 0,01.

- Due ingranaggi satelliti per elevate potenze trasmissibili
- Attacco utensile speciale a richiesta (Komet, DIN 1835, ecc...)
- Adduzione liquido refrigerante attraverso il centro utensile standard o a richiesta
- Attacco macchina speciale a richiesta (Cone Morse, DIN 69880, ecc...)
- Perno antirotante intercambiabile e perciò personalizzabile dal cliente

I **moltiplicatori di giri** possono essere montati su macchine tradizionali o con cambio utensile automatico.

La lubrificazione è assicurata con grasso a base sintetica a lunga vita che non richiede praticamente interventi di manutenzione.

Il certificato di collaudo che troverete allegato ad ogni **moltiplicatore di giri** garantisce la qualità del prodotto.

Robustezza, versatilità, facilità d'impiego e di manutenzione sono caratteristiche che hanno sempre contraddistinto la nostra produzione ed i **moltiplicatori di giri** ne sono una conferma.

The “MO” series of **spindle speeders** has been designed and developed to offer a product that ensures maximum reliability and precision in milling and drilling. From design to static and dynamic testing of the finished product, our **spindle speeders** use the most advanced technical and technological know-how.

- Max 35.000 rpm
- Used in particular for finishing operations
- Manual or automatic tool change option
- Allow the machine to rotate at low rpm
- Possibility of using hard metal tools

The compact construction, the heat-treated steel parts and the ground gears on the involute guarantee transmission of high power ratings with amazingly low noise levels. The spindle is supported by a set of preloaded precision ball bearings with oblique contact that ensure greater strength and rotation precision less than 0,01 mm.

- Two planetary gears for high transmission power ratings
- Special tool attachment on request (Komet, DIN 1835, etc.)
- Coolant through the tool centre standard or on request
- Special machine shank connection, on request (Morse Cone, DIN 69880 etc.)
- Interchangeable anti-rotating pin which can therefore be customized by the customer

The MO **spindle speeders** series can be mounted on traditional machines and on machines with automatic tool change.

The MO **spindle speeders** series is lubricated with a long-life synthetic grease that is practically maintenance free.

The test certificate enclosed to each spindle speeders guarantees the quality of the product.

Our products have always stood out for their sturdiness, flexibility and easy use and maintenance and the MO **spindle speeders** series is an additional proof of such outstanding features.



MO10.HS.....	5-2
MO10.....	5-3
MO13.....	5-4
MO16.....	5-5
MO26.....	5-6
MO34.....	5-7
Stop Block.....	5-8
Collaudo/Test result.....	5-9
Soluzioni speciali/Special executions....	5-10
Accessori/Accessories	11-1

Simboli/Icons



Pinza tipo ER
Spring collet ER type



Refrigerante centro cono-mandrino
Coolant through the centre shank-spindle



Refrigerante centro perno-ugello
Coolant through the pin-nozzle



Rapporto entrata/uscita
Ratio input/output



N° max giri in uscita
Max output RPM



Peso con cono 40
Weight with size 40 shank



Peso con cono 50
Weight with size 50 shank



Rotazione in ingresso
Input rotation



Rotazione in uscita
Output rotation

M010.HS



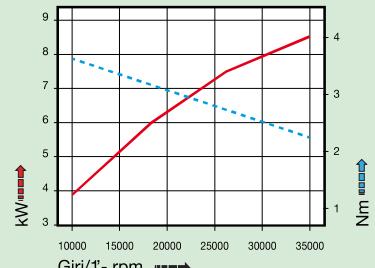
caratteristiche/features



peso/weight



prestazioni/performances



MO

HT

VH

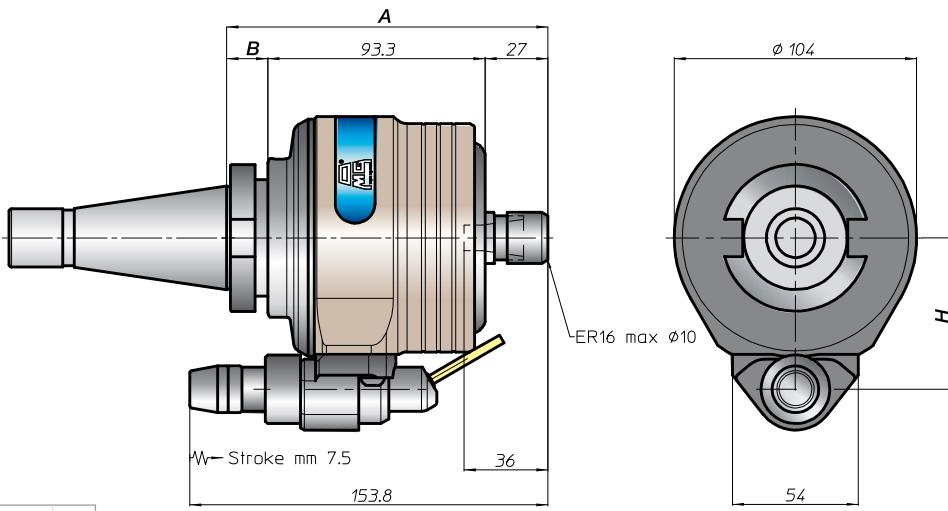
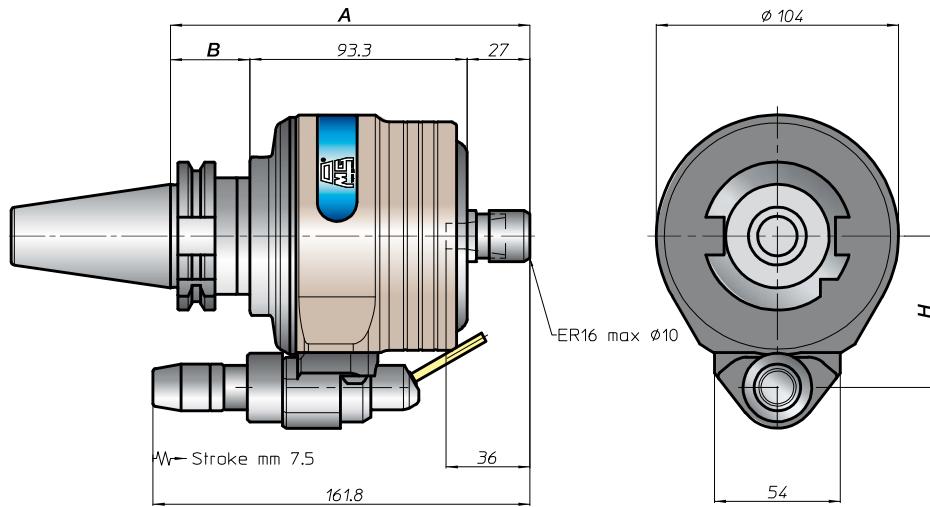
TSI/TSX

T

MT-TC-TC3

Accessori
AccessoriesAppendice tecnica
Technical supplement

5-2



CONO SHANK	size	A	B	H	standard	option
DIN69871	30			35	65	
	40			42	80	
	45			154		
	50					
ANSIB5.50	CAT	40		35	65	
		50		42	80	
	BT	40		35	65	
		50	162	50	80	
DIN69893	HSK	63	163	42	65	
		80		167		
		100		52	80	
ISO26623	CAPTO	C5			65	
		C6	162			80
		C8				
KM		63			65	
		80	158			80
		100				
DIN2080		40	125	17,5	65	
		50	128	20,5	80	
ANSIB5.18		40	125	17,5	65	
		50	128	20,5	80	



M010

caratteristiche/features



ER20



10 bar

peso/weight

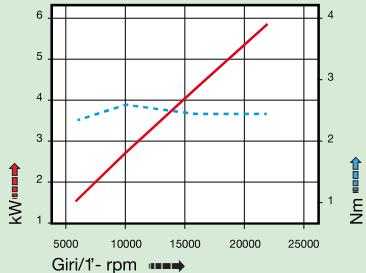


40 3,7 kg

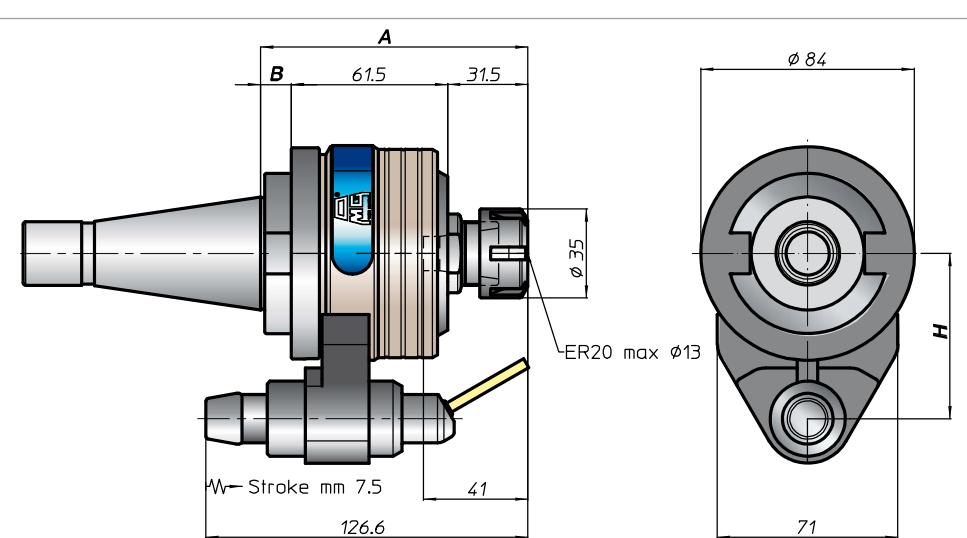
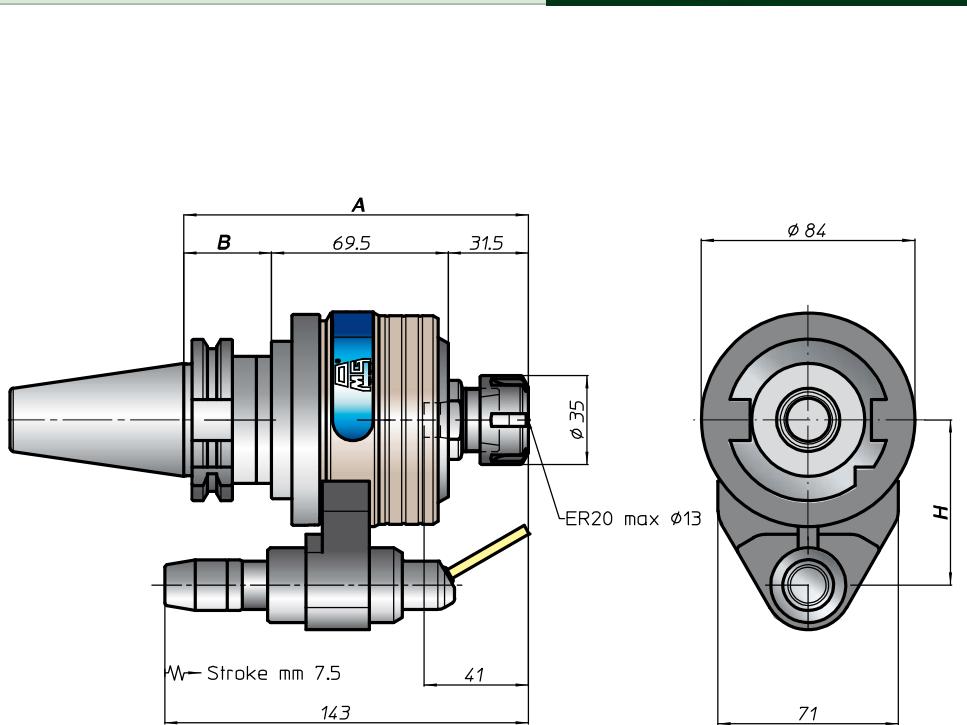


50 6,5 kg

prestazioni/performances



CONO SHANK	size	A	B	H	standard optional
				standard	
DIN69871	30	135,5	35	65	-
	40		42	80	-
	45		35	65	-
	50		42	80	-
ANSIB5.50	CAT 40	139,5	35	65	-
	50		42	80	-
	BT 40		35	65	-
	50		50	80	-
DIN69893	HSK 63	140,5	42	65	-
	80	144,5		80	-
	100	139,5		51	-
	CAPTO C5	139,5		65	-
ISO26623	C6	139,5	-	80	-
	C8			65	-
	KM 63			80	-
DIN2080	80	135,5	-	65	-
	100	144,5		80	-
	40	101	12	65	-
ANSIB5.18	50	104,5	15	80	-
	40	101	12	65	-
NMTB	50	104,5	15	80	-
	40	101	12	65	-



MO

HT

VH TSI/TSX

T MT-TC-TC3

Accessori

Appendice tecnica
Technical supplement

M013

FH
BAH
TA.CP
TA

MO

HT

VH

TSI/TSX

T

MT-TC-TC3

Accessori
AccessoriesAppendice tecnica
Technical supplement

5-4



caratteristiche/features



ER25



10 bar



1-6



15000

peso/weight



40



50

rotazione/rotation



input

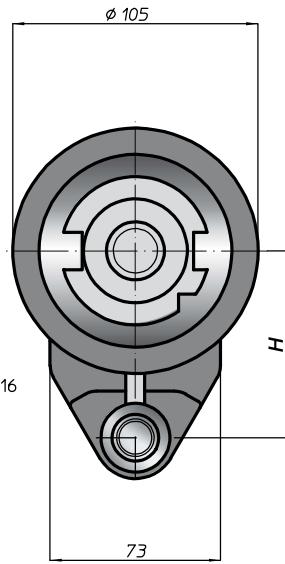
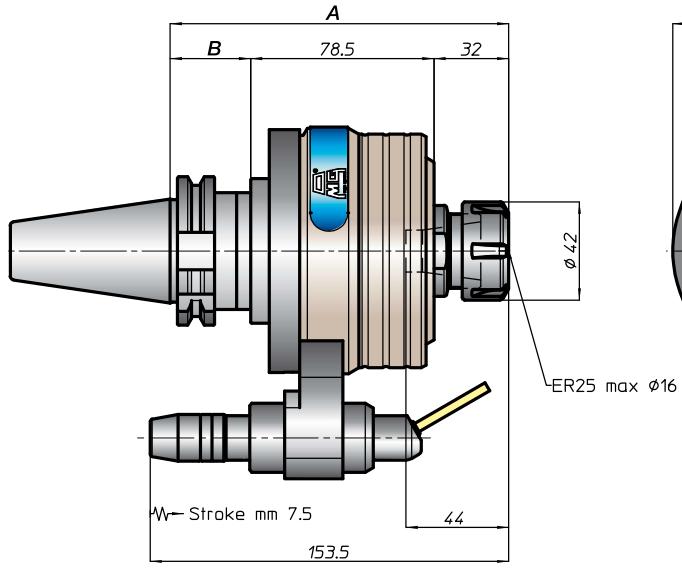
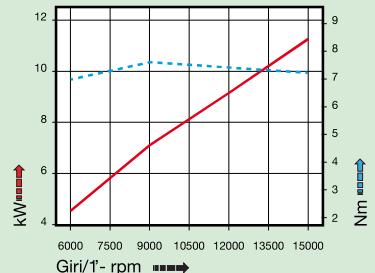


50

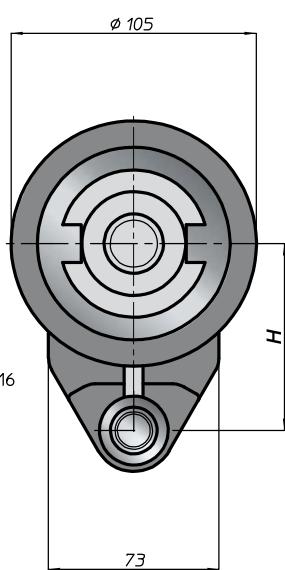
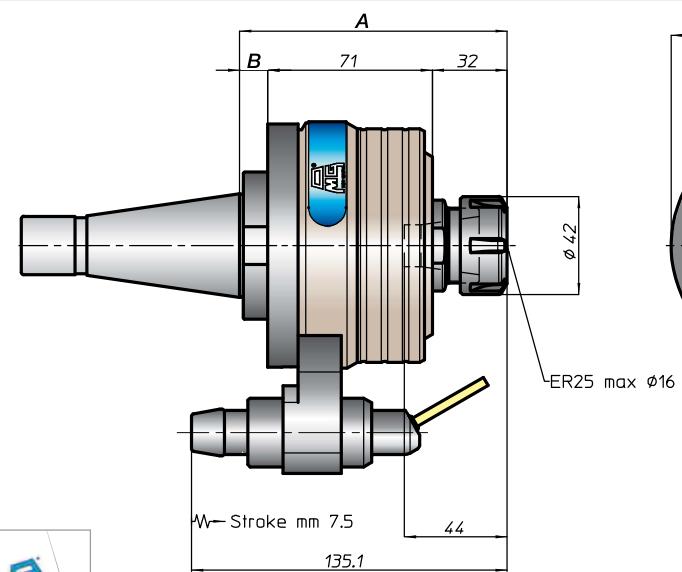


output

prestazioni/performances



CONO SHANK	size	A	B	H	standard	option
DIN69871	40		35			
	45			42	80	-
	50			143		
ANSIB35.50	CAT	40		35	80	-
	50			42		
BT	40		35		80	-
	50	151	50			
HSK	63	152		42		
	80			156	80	-
	100			52		
DIN69893						
CAPTO	C5					
	C6	151			80	-
	C8					
KM	63					
	80	147			80	-
	100					
DIN2080						
	40	112,5	11,5			
	50	116	15		80	-
NMTB	40	112,5	11,5			
	50	116	15		80	-
ANSIB18						



M016

caratteristiche/features



ER32



10 bar

peso/weight

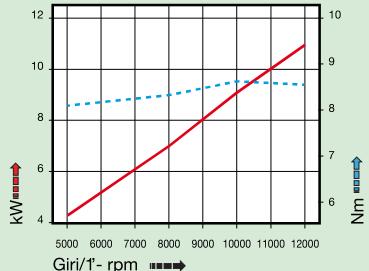


40 9 kg

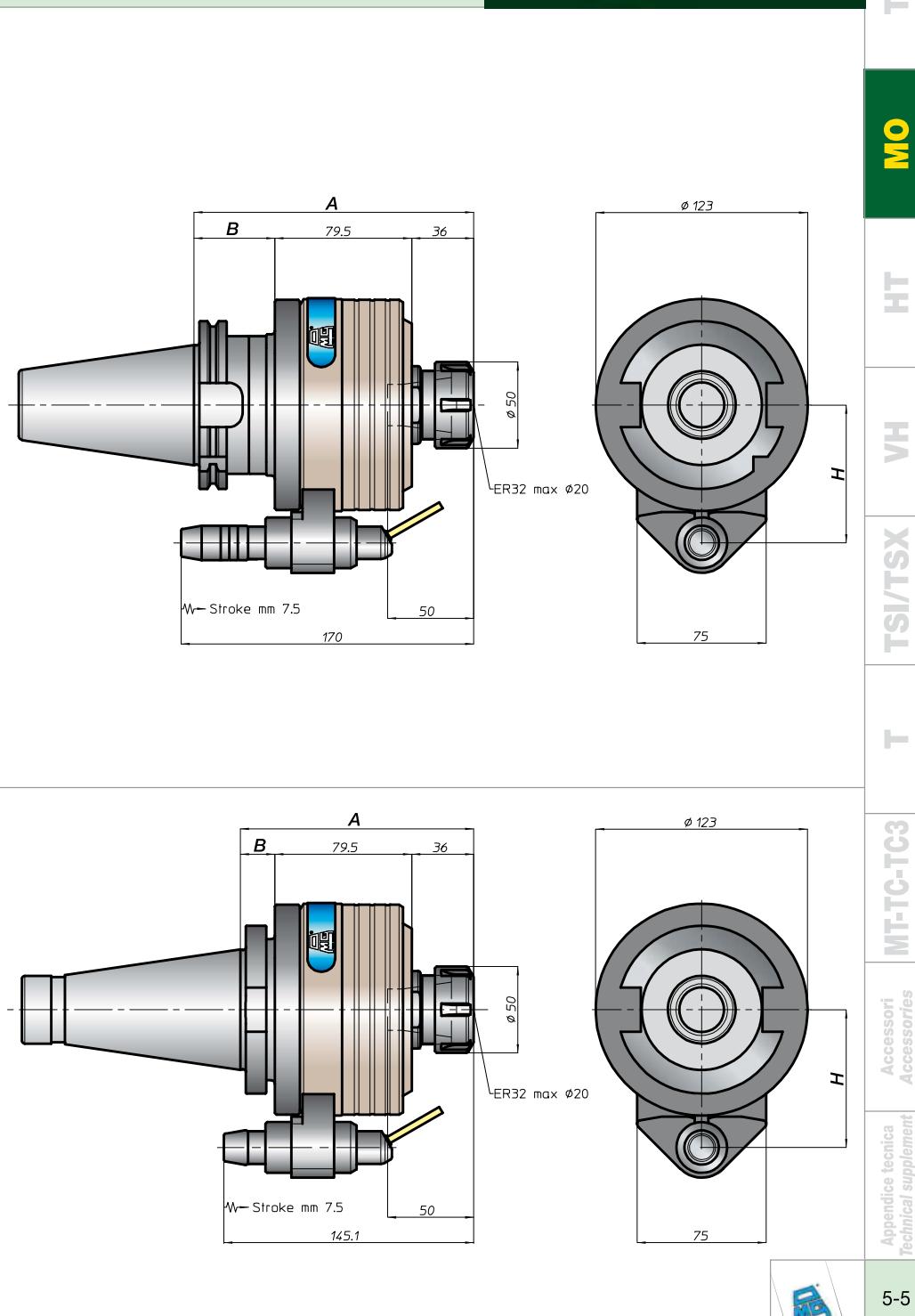


50 10 kg

prestazioni/performances



CONO SHANK	size	A	B	H	standard	optional
DIN69871	45		35			
	50	158,5	42	80		-
CAT	50		35	80		
BT	50	164,5	50	80		-
DIN69893	80		42			
	100	165,5	55	80		-
CAPTO	C6					
ISO26623	C8	164,5	-	80		-
KM	80					
	100	160,5	-	80		-
DIN2680	40	128	11,5			
	50	131,5	20	80		-
NMTB	40	128	11,5			
ANSIB5.18	50	131,5	20	80		-



MO

HT

VH

TSI/TSX

T

MT-TC-TC3

Accessori

Accessories

Appendice tecnica
Technical supplement

M026

FH
BAH
TA.CP
TA

MO

HT

VH

TSI/TSX

T

MT-TC-TC3

Accessori
AccessoriesAppendice tecnica
Technical supplement

caratteristiche/features

- ER40
- 10 bar
- 1-4,2
- optional 10000
- optional 70 bar

peso/weight

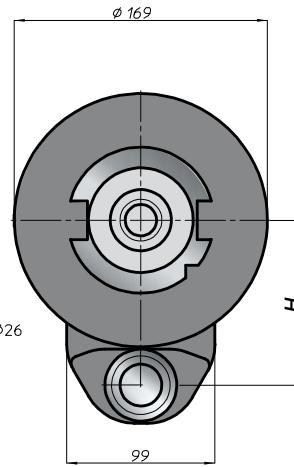
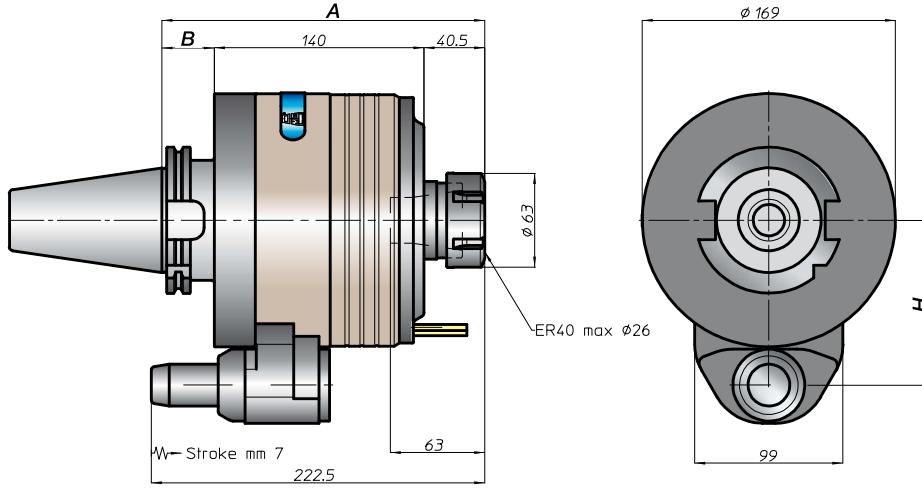
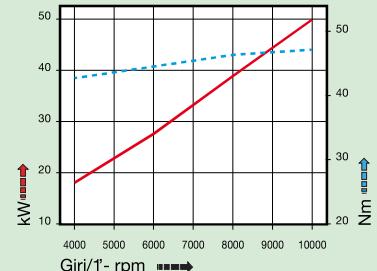


24 kg

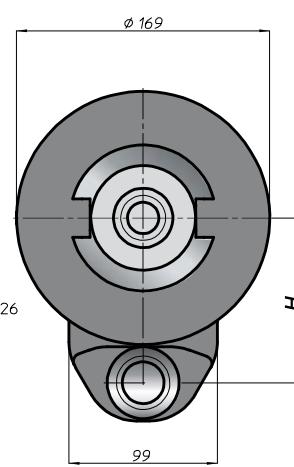
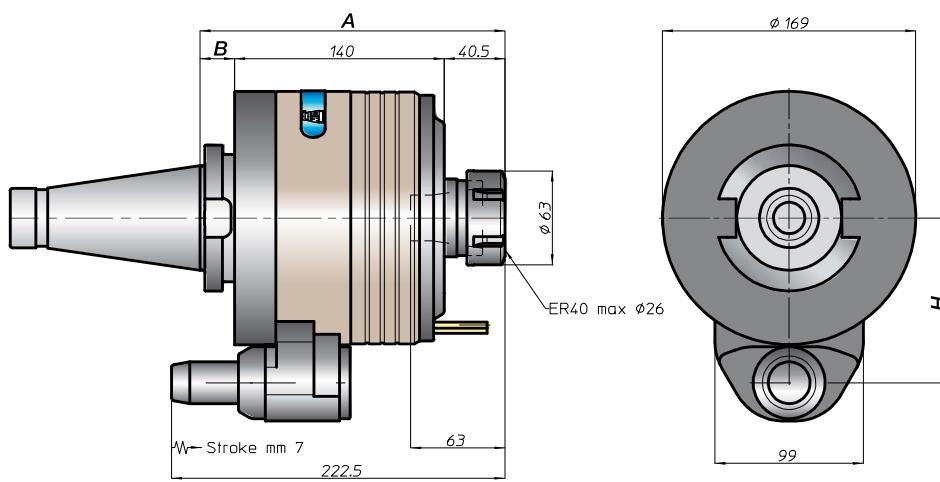
rotazione/rotation



prestazioni/performances



CONO SHANK	size	A	B	H	standard	option
DIN69871	50	215,5	35	110	-	-
	60	231	50			
ANSIB35.50	50		35	110	-	-
CAT						
BT	50	231,5	51	110	-	-
HSK						
DIN69893	100	234	53	110	-	-
CAPTO						
ISO26623	C8	229	-	110	-	-
KM						
	100	225	-	110	-	-
DIN2080	50	203,5	23	110	-	-
NMTB						
ANSIB.18	50	203,5	23	110	-	-



M034

caratteristiche/features



peso/weight

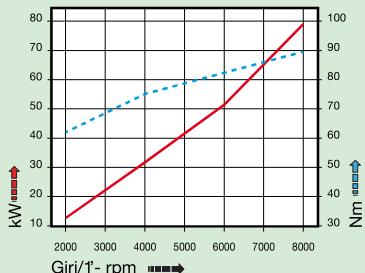


36 kg

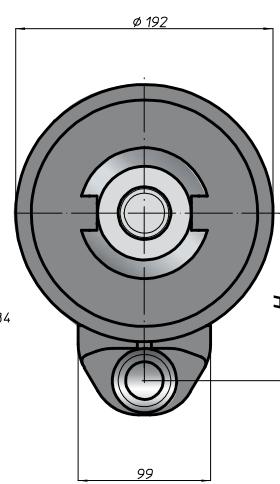
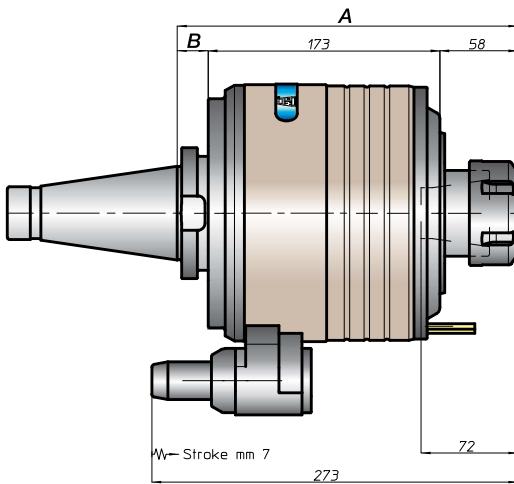
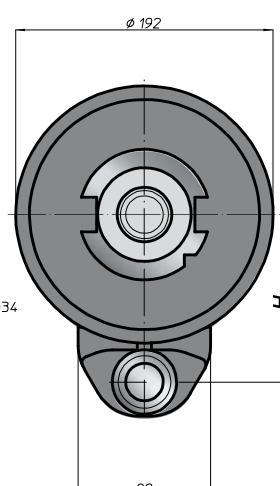
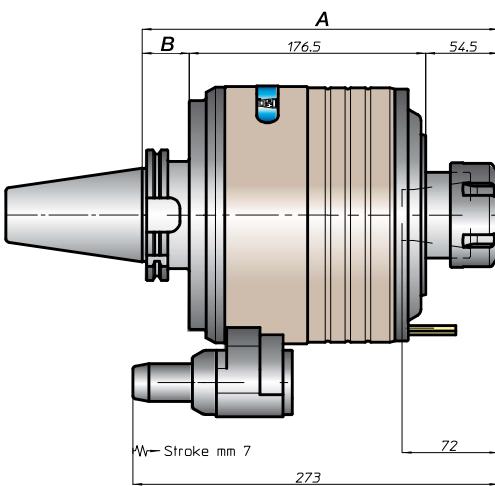
rotazione/rotation



prestazioni/performances



CONO SHANK	size	A	B	H	standard	optional
DIN69871	50	266	35	125		-
	60	282	51			
ANSI65.50 CAT	50		36			-
BT	50	282	51	125		-
DIN69893 HSK	100	284	46	125		-
ISO26623 CAPTO	C8	278	42	125		-
KM	100	275	-	125		-
DIN2080	50	254	23	125		-
ANSIB5.18 NMTB	50	254	23	125		-



FH | BAH | TA.CP | TA | TSI/TSX | VH | HT

MO

HT

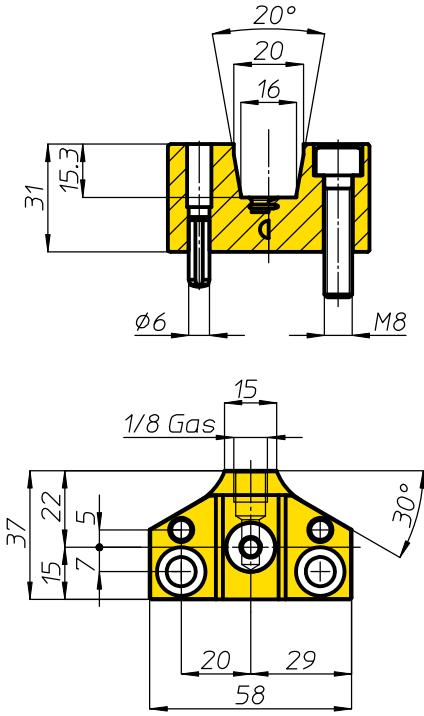
TSI/TSX | VH | HT

T | MT-TC-TC3 | Accessories

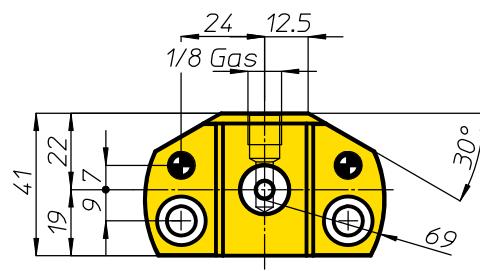
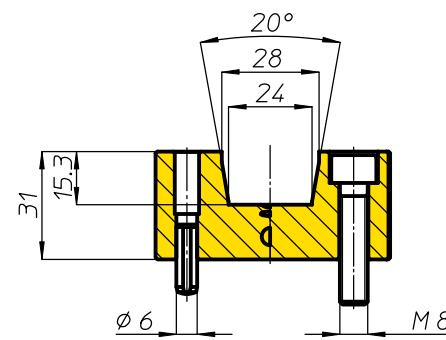
Appendice tecnica
Technical supplement

Stop-block

MO10.HS - MO10 - MO13 - MO16
Stop-block (cod. 630104)



MO26 - MO34
Stop-block (cod. 632198)



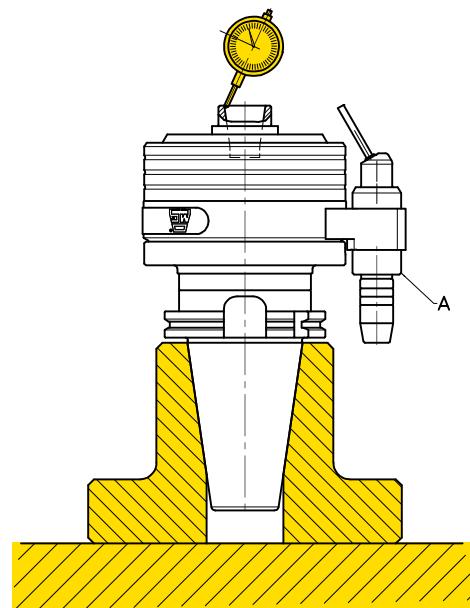


COLLAUDO

Ogni moltiplicatore di giri ha allegato il proprio certificato di collaudo dove sono riportate le proprie caratteristiche tecniche, il numero di matricola, i risultati ottenuti dai test eseguiti sul nostro banco prova BP03, il valore della concentricità tra il cono e la sede pinza il cui valore massimo è mm 0,01. Per verificare il valore della concentricità occorre disporre il moltiplicatore come in fig. 1, fermare il perno A e ruotare il cono. Il valore letto sul comparatore millesimale è la concentricità tra l'asse del cono e l'asse del mandrino.

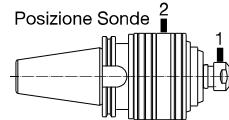
TEST

Every spindle speeder has his test certificate in which there are the technical characteristics, the serial number, the results of the tests made on our BP03 testing bench, the concentricity value between the shank and the collet (max. value 0,01 mm). To verify the concentricity value it is necessary to have the spindle speeder as from picture N°. 1, stopping the pin "A" and rotating the shank. The value on the dial indicator is the concentricity between the shank axe and the spindle axe.



CERTIFICATO DI COLLAUDO

Banco prova BP03
Data prova: 10/07/2011
Articolo: MO10 Matricola: 1315



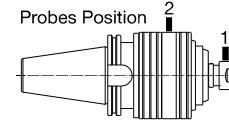
N° Max Giri Uscita: 22.000
Rapporto Entrata-Uscita: 1:6
N° Giri Uscita = N° Giri Entrata * Rapporto

Prova	N° Giri Entrata	Temp.(°C) Sonda 1	Temp.(°C) Sonda 2	Temp. Ambiente
1	1000	45,40	43,20	24,60
2	1500	40,80	36,80	24,60
3	2000	44,20	42,00	24,80
4	2500	48,80	42,00	24,80
5	3000	49,20	38,60	25,00

Concentricità Max Cono - Mandrino: 0,006

TEST REPORT

Testing bench BP03
Test date: 10/07/2011
Item: MO10 SN: 1315



Max Output RPM: 22.000
Ratio Input-Output: 1:6
Output RPM = Input RPM * Ratio

Test	Input RPM	Temp.(°C) Probe 1	Temp.(°C) Probe 2	Environment Temp.
1	1000	45,40	43,20	24,60
2	1500	40,80	36,80	24,60
3	2000	44,20	42,00	24,80
4	2500	48,80	42,00	24,80
5	3000	49,20	38,60	25,00

Max Runout between Shank and Spindle: 0,006



Moltiplicatori di giri speciali

Special spindle speeders



MO 28910
MO16 con attacco CAPTO C8 e
mandrino ER25 prolungato
MO16 with CAPTO C8 shank
and extended ER25 spindle

MO 26310

Riduttore di giri, rapporto 6-1,
input max 15.000 RPM, attacco
HSK63, mandrino ER20
*Spindle reducer, ratio 6-1, input
max 15.000 RPM, shank HSK63,
ER20 spindle*



MO 12110
Rapporto/Ratio 1-4
RPM max 4.500
Torque 1.150 Nm
Output DIN69871-A50
Peso/Weight Kg 240



Moltiplicatori di giri speciali

Special spindle speeders

TFS 09011

Riduttore di giri per maschiatura con compensazione assiale mandrino, corsa compensazione ± 7 mm, rapporto 6-1, input max 10.000 RPM, attacco HSK-F63, mandrino per bussola porta maschio grandezza 1
Tapping spindle reducer with axial compensation, stroke ± 7 mm, ratio 6-1, input max 10.000 RPM, shank HSK-F63, spindle for tapping bush size 1



VDI 16610

MO13 rinvianto di 90° con attacco VDI30
MO13 with VDI30 shank at 90°



MO 16210

MO13 con attacco VDI40
MO13 with VDI40 shank



MO26 con cono DIN69871-A60, mandrino Weldon Ø25 e liquido refrigerante utensile passante dal centro stop-block/centro mandrino

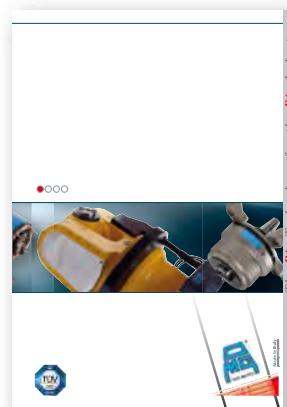
MO26 with DIN69871-A60 shank, output spindle Weldon Ø25, coolant trough the stop-block/ spindle centre

Per ulteriori informazioni, richiedi For more technical information, ask for

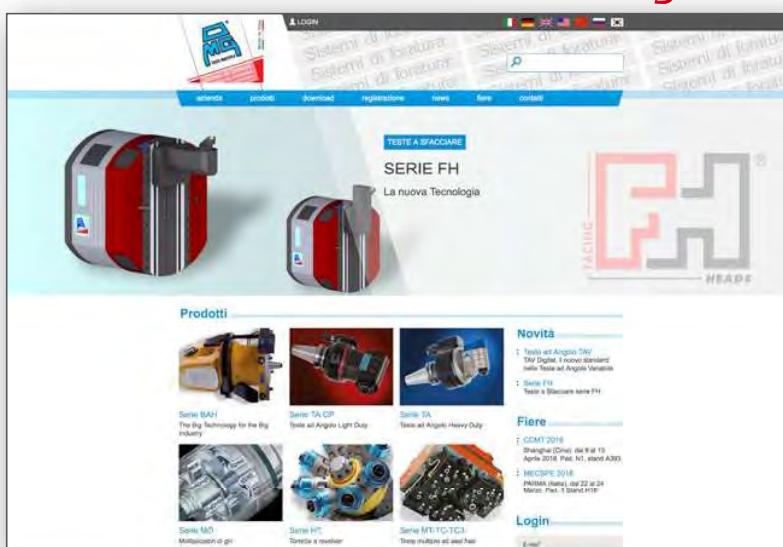


- Il nostro catalogo tecnico
- Our Full Technical Catalog

- Brochure "Big Head for Big Industries"



...o visita il nostro sito www.omgnet.it
...or visit our website www.omgnet.it

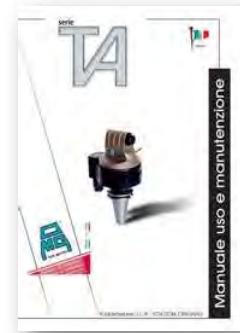


dove potrai trovare maggiori informazioni riguardo OMG e tutti i suoi prodotti. Inoltre potrai scaricare
where you will find more information about OMG and all our products including downloads of



- disegni 2D e 3D
- 2D and 3D drawings

- Manuali d'uso
- Instruction Manuals





HT



FH



VH



BAH



TSI/TSX



TA.CP



T



TA



MT-TC-TC3



MO



Headquarter

O.M.G. srl

via 8 Marzo, n. 1 - 42025 CAVRIAGO (RE) - Italy

Tel. +39.0522 941627
Fax +39.0522 941951



www.omgnet.it

e-mail: omg@omgnet.it

Made in Italy

O.M.G. NORTH AMERICA

802 Clearwater Loop, Post Falls, Idaho 83854

Ph. 866-440-8519
Fax 208-773-3021



www.omgamerica.com

e-mail: info@omgamerica.com

TYSON TOOL
®

TYSON TOOL COMPANY LIMITED
75 ORMONT DRIVE, TORONTO, ONTARIO, M9L-2S3
TEL: (416) 746-3688 ~~ FAX: (416) 746-5415
INTERNET: www.tysontool.com ~~ E-MAIL: sales@tysontool.com

Available From